



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**



Distr.: General
16 March 2005

Russian
Original: English

**Внеочередное Совещание Сторон Монреальского
протокола по веществам,
разрушающим озоновый слой**
Второе совещание
Монреаль, 1 июля 2005 года

Записка секретариата

1. Стороны на своем шестнадцатом Совещании приняли решение XVI/46, в котором они призвали провести внеочередное Совещание Сторон в связи с организацией двадцать пятого совещания Рабочей группы открытого состава Сторон. Соответственно, проведение второго внеочередного Совещания Сторон было запланировано на 1 июля 2005 года, сразу же после двадцать пятого совещания Рабочей группы открытого состава.

2. Стороны в своем решении XVI/46 на шестнадцатом Совещании договорились принять следующую повестку дня для второго внеочередного Совещания Сторон:

Предварительная повестка дня внеочередного Совещания Сторон

1. Открытие Совещания
2. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня;
 - b) организация работы
3. Рассмотрение заявок на исключения в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2006 год
4. Принятие доклада внеочередного Совещания Сторон
5. Закрытие Совещания.

3. Как это отмечено в справочно-информационном документе, подготовленном для данного совещания (UNEP/OzL.Pro.ExMOP/2/INF.1), в повестку дня второго внеочередного совещания Сторон был включен только один вопрос по существу дела, т.е. "Рассмотрение заявок на исключения в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2006 год" (пункт 3 предварительной повестки дня). Непосредственно с этим пунктом повестки дня связано решение XVI/2, которое было принято на шестнадцатом Совещании Сторон, т.е. "Исключения в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2005 и 2006 годы". Копия этого решения прилагается к настоящему документу. В этом решении Стороны окончательно утвердили дополнительные категории в отношении важнейших видов применения на 2005 год, которые указаны в разделах IA и IB, приводимых в приложении I к этому решению, а также некоторые категории важнейших видов применения на 2006 год, как это указано в разделах IIА и IIВ приложения к этому решению. Однако Стороны на своем шестнадцатом Совещании договорились утвердить только в предварительном порядке некоторые конкретные виды применения, о которых говорится в разделе III решения XVI/2, до созыва внеочередного

K0581641 270505 270505

Совещания. Для того чтобы Стороны могли принять окончательное решение относительно этих видов использования, а также тех видов использования, которые были отмечены в докладе Группы по техническому обзору и экономической оценке (ГТОЭО) за октябрь 2004 года, в решении XVI/2 к Комитету по техническим вариантам замены бромистого метила (КТВБМ) была обращена просьба провести обзор таких заявок на основе новых процедур, принятых Сторонами в приложении I к докладу шестнадцатого Совещания Сторон (UNEP/OzL.Pro.16/17). Далее в этом решении Стороны просили Группу по техническому обзору и экономической оценке доложить им о результатах проделанной работы в форме промежуточного доклада к 30 апреля 2005 года и в форме окончательного доклада - к 15 мая 2005 года.

4. Эта Группа 30 апреля выпустила свой промежуточный доклад, который был сразу же размещен на веб-сайте секретариата по озону. 15 мая она выпустила окончательный доклад, о котором говорилось в решении XVI/2, и этот доклад, который также был сразу размещен на веб-сайте секретариата по озону, был ранее распространен среди Сторон. Планируется, что Стороны примут свое окончательное решение по заявкам на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения, указанных в окончательном докладе Группы, на втором внеочередном Совещании Сторон.

Доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке и ее рекомендации: общий обзор

5. В докладе этой Группы четко указаны задачи, поставленные Сторонами перед ней и Комитетом по техническим вариантам замены бромистого метила, а также те процедуры, которые использовались для оценки заявок в отношении важнейших видов применения. В нем также уточнялось то, каким образом использовались положения различных принятых Сторонами решений, а также указывались основные предпосылки, на которых основывалось проведение оценки.

6. Что касается 36 заявок в отношении важнейших видов применения, которые были утверждены в предварительном порядке в решении XVI/2, что составляет в общей сложности 3045,028 метрических тонны, то Комитет по техническим вариантам замены бромистого метила провел повторную оценку этих заявок с учетом первоначально представленных документов и дальнейшей информации в рамках положений соответствующих решений. В этой связи этот Комитет отметил, что каких-либо дополнительных представлений или данных по 17 из 36 таких заявок в этой категории не было представлено, и что в некоторых случаях первоначально заявленные Сторонами объемы были сокращены назначающей Стороной. На основе проведенного Комитетом обзора всей соответствующей информации он рекомендует в данный момент для утверждения на втором внеочередном Совещании Сторон утвердить заявки, которые были в предварительном порядке одобрены на последнем Совещании Сторон в объеме 1083,713 метрических тонны.

7. Что касается четырех заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения, которые ранее Комитетом были определены как не поддающиеся оценке, в объеме 429,981 метрических тонны, то настоящим Комитетом рекомендуется утвердить в общей сложности 191 тонну.

8. Подробные рекомендации Комитета относительно конкретного обзора каждой заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения можно найти в заключительном докладе Группы по техническому обзору и экономической оценке, озаглавленном "Бывший раздел III и виды применения, не поддающиеся оценке, указанные в приложении I к решению XVI/2". Этот доклад был направлен всем Сторонам и размещен на веб-сайте секретариата по озону в качестве документа второго внеочередного Совещания Сторон.

Второе внеочередное Совещание Сторон

9. Сторонам следует обратить внимание на то, что второе внеочередное Совещание Сторон, которое будет организовано при содействии Бюро шестнадцатого Совещания Сторон, запланировано провести в течение одного дня - 1 июля 2005 года.

10. Правила процедуры, касающиеся проведения совещаний Сторон, предусматривают, что информация о полномочиях представителей и именах любых заместителей представителей и советников должна быть представлена по возможности не позднее чем за 24 часа после открытия

Совещания. Поскольку внеочередное Совещание будет проходить в течение только одного дня, желательно, чтобы полномочия были представлены секретариату по озону по возможности до закрытия утреннего заседания.

11. Следует также сообщить Исполнительному секретарю о любых последующих изменениях в составе делегаций. Полномочия должны быть выданы либо главой государства или правительства, либо министром иностранных дел, или же, если речь идет о региональных организациях экономической интеграции, соответствующими органами этих организаций.

Приложение

Решение XVI/2. Исключения в отношении важнейших видов применения бромистого метила на 2005 и 2006 годы

Сознавая свою обязанность по проведению оценки важнейших видов применения бромистого метила в соответствии с пунктом 5 статьи 2Н Монреальского протокола,

принимая к сведению критерии и процедуры оценки важнейших видов применения бромистого метила, определенные в решении IX/6,

с большим удовлетворением отмечая работу, проделанную Группой по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитетом по техническим вариантам замены бромистого метила,

учитывая, что Группа по техническому обзору и экономической оценке и ее Комитет по техническим вариантам замены бромистого метила проводят обзор заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения в соответствии с пунктом 2 решения IX/6 и что Стороны проводят оценку важнейшего вида применения бромистого метила для целей осуществления мер регулирования, определенных в статье 2Н Протокола,

отмечая, что решение XVI/4 должно обеспечить надежную основу для обзора заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения в будущем и что при отсутствии технико-экономического обоснования для вынесения рекомендации заявке Стороны должно быть уделено особое внимание,

принимая во внимание, в частности, пункты 3 и 4 рабочих процедур Комитета по техническим вариантам замены бромистого метила в связи с проведением оценки заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения бромистого метила, приведенных в приложении I к докладу шестнадцатого Совещания Сторон¹,

1. в отношении согласованных дополнительных категорий в отношении важнейших видов применения на 2005 год, отраженных в разделе IA приложения к настоящему решению по каждой Стороне, разрешить в зависимости от условий, изложенных в решении Ex.I/4, в той мере, в какой эти условия применимы, дополнительные уровни производства и потребления на 2005 год, указанные в разделе IB приложения к настоящему решению, которые необходимы для удовлетворения потребностей в важнейших видах применения;

2. в отношении согласованных категорий важнейших видов применения на 2006 год, отраженных в разделе IIА приложения к настоящему решению по каждой Стороне, разрешить в зависимости от условий, изложенных в решении Ex.I/4, в той мере, в какой эти условия применимы, уровни производства и потребления на 2006 год, указанные в разделе IIB приложения к настоящему решению, которые необходимы для удовлетворения потребностей в важнейших видах применения, при том понимании, что дополнительные уровни производства и потребления и категории видов применения могут быть утверждены Совещанием Сторон Монреальского протокола в соответствии с решением IX/6;

3. что Стороны должны стремиться к обеспечению того, чтобы количества бромистого метила, рекомендованные Группой по техническому обзору и экономической оценке, были распределены так, как они перечислены в разделах IA и IIА приложения к настоящему решению;

4. что каждая Сторона, в которой имеются согласованные важнейшие виды применения, должна обеспечивать, чтобы критерии, содержащиеся в пункте 1 решения IX/6, применялись при лицензировании, выдаче разрешений или полномочий на использование бромистого метила и чтобы такие процедуры учитывали имеющиеся запасы складированного или рециркулированного бромистого метила. Каждой из Сторон предлагается сообщать об осуществлении настоящего пункта секретариату по озону;

5. утвердить в предварительном порядке до созыва внеочередного Совещания Сторон, упомянутого в пункте 9 ниже, в зависимости от условий, изложенных в решении Ex.I/4, в той мере, в какой эти условия применимы, доли заявок на предоставление исключений в

¹ UNEP/OzL.Pro.16/17.

отношении важнейших видов применения на 2006 год, приведенные в разделе III приложения к настоящему решению;

6. просить Комитет по техническим вариантам замены бромистого метила провести обзор:

a) тех долей заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения на 2006 год, которые приведены в разделе III приложения к настоящему решению;

b) заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения на 2006 год, которые были определены в качестве "не поддающихся оценке" в докладе Группы по техническому обзору и экономической оценке, подготовленном ею в октябре 2004 года,

на основе всей соответствующей информации, представленной к 24 января 2005 года, включая любую дополнительную информацию, представленную Сторонами, и информацию, касающуюся того, что является приемлемым для сельскохозяйственных культур, и обстоятельств подачи заявки;

7. просить Комитет по техническим вариантам замены бромистого метила провести оценку заявок, указанных в пункте 6 настоящего решения:

a) в соответствии с процедурами, изложенными в приложении I к докладу шестнадцатого Совещания Сторон, с учетом изменений, необходимых для соблюдения сроков, указанных в пунктах 6-9 настоящего решения;

b) проводить встречу со Стороной, подавшей свою заявку, до завершения своей работы, если от этой Стороны поступит соответствующая просьба;

8. просить Группу по техническому обзору и экономической оценке доложить Сторонам о полученных ею результатах в форме промежуточного доклада к 30 апреля 2005 года и в форме окончательного доклада к 15 мая 2005 года;

9. рассмотреть доклад Группы по техническому обзору и экономической оценке, подготовленный в соответствии с пунктами 6-8 настоящего решения, на внеочередном Совещании Сторон, к которому будет приурочено двадцать пятое совещание Рабочей группы открытого состава, с целью принятия на Совещании Сторон решения о долях заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения на 2006 год, упомянутых в пункте 6 настоящего решения, при том понимании, что это не повлечет каких-либо дополнительных финансовых последствий;

10. что процедура, изложенная в пунктах 6-9 настоящего решения, носит исключительный характер и применяется только в 2005 году, если Стороны не примут иного решения.

Приложение

Исключения в отношении важнейших видов применения

Раздел IA: 2005 год - согласованные дополнительные категории важнейших видов применения (в метрических тоннах)

Австралия	Миндальные орехи (1,9)
Бельгия	Мельзаводы (0,2), электронное оборудование (0,1), помещения для обработки древесины (0,3), помещения, используемые под продовольственные нужды (0,3), сухие сооружения для хранения продовольствия (0,12), старые здания (1,15), пустые силосные ямы (0,05), помещения для обработки пищевых продуктов (0,03), мукомольный комбинат (9,515), предметы материальной культуры и сооружения (0,59), церкви, памятники и судоверфи (0,15), древние сооружения и антикварная мебель (0,319)
Канада	Побеги клубники (6,84)
Франция	Тыква (60), дыни (7,5), обработка семян после сбора урожая (0,135)
Германия	Предметы материальной культуры (0,25), мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (45)

Греция	Цветы на срезку (14), сухофрукты (4,28), мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (23)
Израиль	Предметы материальной культуры (0,65), цветы на срезку в закрытом грунте (303), цветы на срезку в открытом грунте (77), обработка фиников после сбора урожая (3,444), мукомольные комбинаты - механизмы и складские помещения (2,14), импортруемая мебель (1,422), питомники фруктовых деревьев (50), картофель (239), побеги клубники (35), плоды клубники (196), дыни (125,65), производство семян (56)
Италия	Мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (160), предметы материальной культуры (5,225)
Япония	Каштановые орехи (2,5), огурцы (48,9), имбирь в открытом грунте (119,4), имбирь в закрытом грунте (22,9), дыни (99,6), арбузы (57,6), жгучий перец (23,2), зеленый перец (89,9)
Нидерланды	Побеги клубники (0,12)
Новая Зеландия	Плоды клубники (42), побеги клубники (8)
Польша	Побеги клубники (40), сухие товары (4,1)
Швейцария	Мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (8,7)
Соединенное Королевство	Мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (печенье) (2,525), специи (здания) (3,0), специи и пападам (0,035), плетеные корзины (0,77)
Соединенные Штаты Америки	Сухофрукты и орехи (2,413), баклажаны в открытом грунте (3,161), перец в открытом грунте (9,482), помидоры в открытом грунте (10,746), сухие товары - сооружения (какао) (61,519), сухие товары - пищевые продукты, подвергшиеся технологической обработке, травы, специи, сухое молоко (83,344), декоративные растения (154), ветчина, производимая на коптильных заводах (67), плоды клубники (219)

Раздел IV: 2005 год - разрешенные дополнительные уровни производства и потребления (в метрических тоннах)

Австралия	1,9
Бельгия*	12,824
Канада	6,84
Франция*	67,635
Германия*	45,25
Греция*	41,28
Израиль	1074
Италия*	165,225
Япония	464
Нидерланды*	0,12
Новая Зеландия	40,5
Польша*	44,1
Швейцария	8,7
Соединенное Королевство*	6,33

* Объем дополнительного производства и потребления в Европейском сообществе не должен превышать 382,764 метрических тонны для целей согласованных дополнительных важнейших видов применения.

Раздел IV: 2006 год - согласованные категории важнейших видов применения (в метрических тоннах)

Австралия	Миндальные орехи (2,1), цветы на срезку (22,35), цветы на срезку - луковицы - в закрытом грунте (5,25), рис в розничной упаковке (6,15), побеги клубники (30)
Бельгия	Помещения, используемые для продовольственных нужд (0,3)
Канада	Побеги клубники (8,666), мукомольные комбинаты (27,8), фабрики по производству макаронных изделий (8,4)

Франция	Морковь (8), каштановые орехи (2), тыква (60), лесные питомники (10), фруктовые деревья и малина - обработка грунта перед повторной посадкой (25), питомники фруктовых деревьев и малины (5), перец (27,5), рис в розничной упаковке (2), обработка семян после сбора урожая (0,135), плоды клубники (86), побеги клубники (40), цветы на срезку, луковицы (52), баклажаны (22), помидоры (48,4), дыни (6,0), мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (35)
Израиль	Предметы материальной культуры и библиотеки (0,65), цветы на срезку в открытом грунте (67), механическая часть мукомольных комбинатов и складские помещения (1,49), питомники плодовых деревьев (45), плоды клубники (196), побеги клубники (35), обработка фиников после сбора урожая (2,755), цветы на срезку в закрытом грунте (240), дыни (99,4), картофель (165), производство семян (28)
Италия	Побеги клубники (120), плоды клубники в закрытом грунте (320), помидоры в закрытом грунте (697), баклажаны в закрытом грунте (156), цветы на срезку - луковицы - в закрытом грунте (187), дыни в закрытом грунте (131), перец в закрытом грунте (130), предметы материальной культуры (5,225)
Япония	Каштановые орехи (6,5), огурцы (87,6), имбирь в открытом грунте (119,4), имбирь в закрытом грунте (22,9), дыни (171,6), арбузы (60,9), зеленый перец (98,4), жгучий перец (13,9)
Новая Зеландия	Плоды клубники (34), побеги клубники (8)
Польша	Побеги клубники (40), сухие товары (3,56)
Испания	Перец в закрытом грунте (155), плоды клубники в закрытом грунте (499,29), побеги клубники (230), цветы на срезку в закрытом грунте (42), цветы на срезку в закрытом и открытом грунте (15)
Швейцария	Мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (7,0)
Соединенное Королевство	Питомники декоративных деревьев (6), питомники клубники (4,4), плоды клубники (54,5)
Соединенные Штаты Америки	Тыква в полевых условиях (747,839), сухофрукты и орехи (80,649), сеянцы - лесопитомники (157,694), посадочный материал питомников - фруктовые деревья, малина, розы (64,528), побеги клубники (56,291), газон (131,6), сухие товары - какао-бобы (46,139), сухие товары/сооружения (56,253), баклажаны в открытом грунте (81,253), мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (394,843), перец в открытом грунте (806,877), плоды клубники в открытом грунте (1523,180), помидоры в открытом грунте (2222,934), обработка грунта перед повторной посадкой фруктовых деревьев (527,6)

Раздел IV: 2006 год - разрешенные уровни производства и потребления (в метрических тоннах)

Австралия	68,85
Бельгия*	0,3
Канада	44,866
Франция*	429,035
Израиль	880,925
Италия*	1746,225
Япония	581,2
Новая Зеландия	40,5
Польша*	43,56
Испания*	941,29
Швейцария	7
Соединенное Королевство	64,9
Соединенные Штаты Америки	6897,68

* Объем дополнительного производства и потребления в Европейском сообществе не должен превышать 3225,310 метрических тонны для целей согласованных важнейших видов применения.

Раздел III: 2006 год - утвержденные заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения в соответствии с пунктом 5 (в метрических тоннах)

Сторона	2006 год - утвержденные заявки на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения в соответствии с пунктом 5 (в метрических тоннах)
Австралия	Цветы на срезку - луковицы - в закрытом грунте (1,75); рис в розничной упаковке (6,15); побеги клубники (7,5)
Канада	Мукомольные комбинаты (6,974); фабрики по производству макаронных изделий (2,057)
Франция	Цветы на срезку, луковицы - в закрытом и открытом грунте (8,25); баклажаны (5,5); дыни (4,0); мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (5); помидоры (12,1)
Израиль	Цветы на срезку - в закрытом грунте (63); финики - обработка после сбора урожая (0,689); дыни в закрытом грунте (42,6); производство семян (22)
Италия	Предметы материальной культуры (0,275); цветы на срезку - луковицы - в закрытом грунте (63); баклажаны - в закрытом грунте (44); дыни - в закрытом грунте (4); перец - в закрытом грунте (30); плоды клубники - в закрытом грунте (80); помидоры - в закрытом грунте (333)
Япония	Перец - зеленый (65,6); перец - жгучий (9,3)
Новая Зеландия	Плоды клубники (8); побеги клубники (2)
Испания	Цветы на срезку - Кадис/Севиля - в закрытом грунте (11); цветы на срезку (Каталония - гвоздика, в закрытом и открытом грунте) (3,6)
Соединенное Королевство	Плоды клубники (9,1)
Соединенные Штаты Америки	Сухие товары/сооружения (какао-бобы) (15,38); сухие товары/сооружения (пищевые продукты, подвергшиеся технологической обработке, травы и специи; и предприятия по производству плавленых сыров) (27,091); баклажаны - в открытом грунте (20,933); мельзаводы и перерабатывающие комбинаты (111,139); обработка грунта перед повторной посадкой фруктовых деревьев (300,394); перец - в открытом грунте (694,497); плоды клубники - в открытом грунте (397,597); помидоры - в открытом грунте (627,552)